

MILITARY REGISTER

FOR THE

PROVINCES

OF

UPPER AND LOWER CANADA,

&c. &c. &c.

1797.

LIST of General & Staff Officers in Upper and Lower Canada.

Commander in Chief, GEN. ROBT. PRESCOTT.

	{	Capt. Wm. Geo. Dacres,
		Major Richard Slovin,
Aids de Camp,	{	Capt. John Baldwin,
		Major John Thomas,
Military Secretary,		Captain James Green,
Assist. Military Secretary,		Captain Charles Duke,
Dy. Adjutant General,		Lieut. Col. John Dalton,
Deputy Qr. Master Gen.		Lieut. Col. John Barnes,
Major of Brigade,		Lieut. Fran. de Bouillé,
Deputy Comd. of Musters,		Capt. Lewis Foy,

HOSPITAL STAFF.

Superintendent Gen. J. Mervin Nooth, Esq;
Surgeon, Samuel Sone.

Mates,	{	George Graham,	{	James Latham,
		David Fleming,		David Brown,
		Chrifr. Carter,		John Durham,
		John Gould,		George Michelson.

STAFF of the Garrison of QUEBEC and MONTREAL.

Governor,	Gen. JAMES JOHNSTON,
Town Major,	Thomas Faunce,
Chaplain,	Rev. Herbert Croft,
Surgeon,	James Fisher,
Mate,	Philippe Badelard,
Barrack Master,	Kenehm Chandler,
Town serjeant,	Jn. Gostich.

MONTREAL.

Town Major,	Jas. Hughes,
Chaplain,	Revd. James Tunstall,
Barrack-Master,	James Hughes.

Royal Engineers:

Lieut. Colonel Gother Mann,
 Captain Lieutenant, John Humfrey,
 1st Lieutenants. { Alexander Bryce,
 { Robert Pilkington,
 { Robert Cooper,
 { Thomas Lacey,

Ordnance Department.

Storekeeper, Kenelm Chandler, Esq.
 Clerk of Survey, Jacob Danford,
 Clerk of Cheque, George Heriot,
 Clerk, Charles R. M^cGee,
 Surgeon, A. Wilton,

Deputy-Quarter-Master-General's
 and Marine Departments.

Lt. Col. John Barnes, Deputy Quarter Master Gen.
 Lieut. John Bromhead, Assist. Dy. Qr. Mr. Genl.
 Superintending the Transport, the Sub. Officer commanding at Fort Chippawa.

Masters & { Alexr. Grant, senr. officer.
 Commanders { J. B. Bouchette, do.

Lieutenants. { David Cowan,
 { P. M. Foretier,

2d. Lts. & Mates { Thomas Paxton.
 { James Fleet.

Commissary General's Department.

Commissary General,	John Craigie,
Dy. Comy.	John Coffin.
Assistant in the office,	Jas. Coffin,
Assistant Commissary,	Wm. Agnew,
Assist. Comy. Gen.	J. W. Clarke,
Depy. Comy. Gen.	Nath. Taylor,
ditto	Allan M ^c Lean,
Assist. Comy.	John Warren,
Depy ditto.	Thos. Reynolds,

Store-Keeper General's Department.

Store Keeper General, John Craigie, Quebec
 Assist. Store Keeper Gen. John Plenderleath, ditto

Barrack Master General's Department.

Dep. Barr. Master Gen. John Plenderleath,
 Barr. Master, Kenelm Chandler
 ditto - Jas. Hughes,
 Acting ditto - Robt. Jones,
 ditto - Thos. Radenhurst,
 Barrack Master, Thos. Sparham, sen.
 do. Thos. Wallace, acting for do.
 Dy. do. - John Sparkman,
 Acting Dy. Paymaster General, J. Winflow,
 Assist. to ditto - Capt. Lewis Geneyay,
 Assist. to ditto - Wm. Coffin,

Indian Department.

Superintendent Gen. and }
 Inspr. Gen. Indn. affairs } Sir J. Johnston Bart.
 Dy. Superintend. Gen. }
 Inspr. Gen. } Alex. M^cKee,
 Store-keeper General, - John Lees,
 Dy. Agent, - Jos. Bunbury,
 Superintendant, - Fleury Dechambault,
 Secretary, - Joseph Chew,
 Interpreters - Chev. Lecomier
 William Gaus,
 Surgeon - Robert Kerr
 Store Keeper & Clk. Wm. Johnson chew.
 Interpreter
 Assistant S cy. Proulx Seby
 Superintendants Matthew Elliot, T. M^cKee.
 Interpreter - Simon Girty
 Storekeeper & Clk. Geo. Ironsac,

Interpreter	-	Wm. La Mathe	
ditto	-	Nathl. Lines	
ditto	-	Mons. La Motte	
ditto	-	David Price	
Storekeeper		Thos. Duggan,	
Interpreters,	-	T. A. Clarke & Chs. Reaume,	
Alex. M ^c Kenzie,			} <i>Interpreters and Issuers of Provisions to Indians.</i>
— Jackson,			
Jacques Pellier,			
Nicholas Laiffell,			
James Day,			
Fred. Fither,			



LIST OF THE OFFICERS Of the several Regiments serving in Canada.

Fourth (or King's own Regiment) of Foot.

Colonel, George Morrison,
Lieutenant Colonel, James Ogilvie,
John Hodgson,
Majors, Nathaniel Cane,
William Dickson.

CAPTAINS.

George Johnston,	Samuel Dales,
John Story,	William Archdall,
William Minet,	John Daniel Cane,
John D. Horndon,	—— Baldwin,
Charles Munden,	
Capt. Lieut. Thomas Winkley.	

LIEUTENANTS.

Peter Forster,	Philip Shelly,
Edmund Faunce,	James W. Oliver,
Nicholas Sorel,	George L. Palmer,
Francis Brooke,	John Piper,
Edward Cartwright,	John Chatham,
Thos. Dale,	Alexander Alexander,
James Lonsdale,	H. D. Tooley,

ENSIGNS.

John Dunn,	John Williamson,
A. D. Faunce,	A. Johnstone.
Edward Gazely,	

Chas. Wm. Morris — Adjutant, Peter Forster. —
Quarter Master, W. Mackintosh — Surgeon F. Maguire.

Fifth. (or the Northumberland) Regt. of Foot.

Colonel, Alured Clarke,
Lieut. Colonel, Charles Stevenson.
Thomas Tabor,
Majors, Robert Pratt,
Humphry Davie.

CAPTAINS.

Walter Patridge	Roger Hall Sheaffe,
Joseph Bunbury	D. W. Smith,
Thomas Balfett,	Thomas Allison,
John Hamilton,	Ralph R. Lewen.
Robert King,	

Captain Lieutenant, George Mill.

LIEUTENANTS.

John M. D. Mason,	Charles Abrams
Ja. Matthew Hamilton,	John Guiton
John Usher	Daniel Green
Patrick Bellew	W. F. Courtney
William Gainfort	Allan M ^r Lean
Charles Pratt,	J. C. Perry,
Wm. Bennett	John Dennis.
John Wolfe	

ENSIGNS.

Andrew Robertson	C. Broke
Thomas Jones	Henry Ridge
George Stevenson	Thos. W. Bowen
Nicholas Hamilton	Henry Love

Chaplain, W. G. Edwards.—Adjutant, George Clarke
 Quarter-Master, Daniel Green—Surgeon, Wm. Holmes
 Mate, John Levi Jacobs.

Twenty-fourth (or the 2d Warwicks.) Regt. of Foot,

Colonel, Major Gen. Richard Whynne,
 Lt. Colonel, Major Gen. Richard England,
 William Campbell,
 Majors, Lt. Col. J. Blake,
 Charles Earle,

CAPTAINS.

Major Robert Stiell,	Ferguson Spears,
Major William Doyle,	William Robinson,
Wm. Charles Short,	Edmund Henn.

Charles Pinfold,
Cha. Savory Andrews

William Kelly,

Captain Lieut. Edward J. O'Brien.

LIEUTENANTS.

Allan Bellingham,
William Parker,
Andrew Foster,
Francis Wemyss,
T. Watkin Forster,
Thomas Chamberlain,
Leonel Smith,
Wm. Langworthy,
Thomas Ware,
John Bromhead,
Robert Whyte,

E. M. Fitzgerald,
Thos. M. Perryn,
Henry Andrews,
Edward Francis,
William Robison,
Henry White,
Patrick O'Brien,
Richard England,
Thomas Farrar,
Oliver Mills.

ENSIGNS.

Frederick Crofton,
John Evans,
Richard Armstrong,
William Fitzgerald,

Charles Hughes,
Thomas Abbott,
William McLeod,
William McIntosh.

Adjutant, William Kelly. — Quarter-Master, Paul Greenwood. — Surgeon, J. Bufla. — Mate, Wm. Lee. — Chaplain, J. Frs. Howell.

Twenty-sixth (or Cameronian) Regt. Foot.

Colonel, Hon. Charles Stewart,
Lieut. Colonels, Hildebrand Oakes,
George Duke,
Majors, William B. Borrough,
Erskine Hope,

CAPTAINS.

Duncan Campbell,
Hugh H. Mitchell,
Thomas Boyes,
Christopher Davidson
William G. Dacres,

James Green
Charles Duke
John Douell,
W. Gifford,

Captain Lieutenant, Edward V. Eyre.

LIEUTENANTS.

Frederick Jones,	William Hoggins,
Thomas Ball,	James Miller,
Jephson G. Forth	John T. Perry,
Edward Jameson	Charles Stuart,
A. W. Wainhouse,	Wm. A. Gordon,
Edward Sheefeman,	F. Adam.
Fountaine Hogg,	

ENSIGNS.

John Boyes,	Thomas Connolly,
Thomas Mathews,	G. Gifford,
James Connolly,	——— Ogilby,
Adjutant, Fied. Jones.—Quarter Master, J. Robertson,	
Surgeon, F. Miller.—Mate, Duncan Campbell. Chaplain, Thos. H. Tidey.	

1st. Battalion 60th (or Royal American) Regt. of Foot.

Col. Commandant, Gabriel Christie,

Lt. Colonels. { John Adolphus Harris,
 { Lord Elphinstone.

Majors, Lachlan M'Lean.

Richard Porter.

CAPTAINS.

Fleury De Chambault,	Warren Johnson,
J. W. Aug. Romer,	Thomas Clarke,
Richard Dodgson,	William Foreman,
Daniel Robertson,	Malcolm Fraser,
James Bruere,	

Captain Lieutenant, Wm. Pritchard.

LIEUTENANTS.

Daniel Nixon	Hon. Jeffery Flower
Lucius Burne	Henry Austin
Kenelm Chandler	Thomas Ponton,
Thomas Fothergill	John Campbell,
William Warburton	

E N S I G N S.

J. Frazer
J. Clarke
Donald M^cNiel
J. F. Townley
Emanuel Harcourt

J. D. Planch
Richard Currique
Dennis Maguire
Francis Polhill

Chaplain, John Francis Micoville. Adjutant Wm. Warburton.—Quar. Mr. Allan Cameron. Surgeon, Ths. Wright.

2d. Battalion 60th (or Royal American) Regt. of Foot.

Colonel, Thomas Carleton,
Lieut. Colonels, Duncan M^cKintosh.

J. De Bernier,
Majors, G. T. Walker,
F. Slater Rebowls.

C A P T A I N S.

J. F. W. Desbatres,
T. A. Schœdde,
Gabl. Gordon,
Frederick De Vos,
Wm. Claus

John Lenox
Edward Cartwright
John Robertson
Jacob Jordan.

Captain Lieut. Gordon. Maxwell.

L I E U T E N A N T S.

William Frazer
H. Des Rivières
Wm. Pie de laeth
Fred. Holland
Robert Hazon

George Westphall
Parry Jones
V. G. de Hompspech,
Charles Shearer,
James Masley

E N S I G N S.

R. G. Griffith
Peter M^cArthur
James M^cArthur
James Cuthbert
Robert Paterson
B. Naught

— Nares
J. L. Gallie
Henry Winchcombe
D. Taggart
John Germain

Chaplain George Bowie.—Adjutant, Wm. Kell.
 Quarter Master Isaac Germain.—Surgeon, James Henderson.
 Mate, Gabriel Gordon.

1st Battalion Royal Canadian Volunteers.

Lieut. Colonel, J. De Longueuil,
 Major, Louis De Salaberry,

CAPTAINS.

Francis Dambourges	C. S. De Bleury
Desautier Beaubien	Louvigny Montigny
Francis Piedmont	François Vassal
Pierre Marcoux	J. Bte. Destimauville

LIEUTENANTS.

Daniel Dupré	Hipolite Hertelle
Peter Duchoquet	Pierre Bazin
A. J. Duchesnay	Henry Hay
Joseph de Baugoux	Joseph Bouchette
C. G. Lanaudière	Benjamin Jobert

ENSIGNS.

J. B. J. Duchesnay	Stephen La Morandière
Ant. Petrimoult	Richard Hay
Louis Montisambert	François Boucher
Honoré Baillé	Robert Anderson
Antoine Lanaudière	Francis Duval

Chaplain, Salter Mountain—Adjutant Robert Anderson—Quarter Master, Louis Fromenteau—Surgeon, James Davidson—Mate, J. B. L. Menard.

2d Battalion Royal Canadian Volunteers.

Lieut. Col. John M'Donell,
 Major, Hazelton Spencer,

CAPTAINS.

Peter Drummond	Miles M'Donell
Hector M'Lean	Richard Wilkinfon
Hugh M'Donell	Alexander McMillan
Niel M'Lean	

LIEUTENANTS.

Richard Farguson	Ranald M ^d Donell
William Frazer	William Johnson
William Crawford	Angus M ^d Donell
Chichester M ^d Donell	—— Taschereau
Thomas Frazer	Pierre Ignace Mayot

ENSIGNS.

Pierre Boucherville	Charles Launiere
William Deace	Joseph Boardwine
Peter Grant	Robert Woolsey
George Ermatinger	

Chaplain, ——— Duval. Adjutant, John Crampton.
 Quarter Master, Andrew Cameron: Surgeon, James
 Davidson, Mate, Cyrus Anderson.

*List of Officers belonging to the Royal Artillery
 serving in Canada.*

CAPTAINS.

Thos. Seward,	Geo. Glasgow,
G. L. Hamilton,	J. A. Schalch,

CAPTAIN LIEUTENANTS.

Wm. Cox,	Thos. Dodd,
Richd. Dickinson,	J. Bentham.

1st. LIEUTENANTS.

Charles Godfrey,	Robert Truscott,
H. Douglass,	John Kiggell,
J. Caddy,	F. Ferber,
Wm. Hall,	T. Rogers.

2d. LIEUTENANTS.

John Sinclair,	L. Gordon,
T. Paterfon,	Charles Godby,

BRITISH AND CANADIAN MILITIA
THROUGHOUT THE PROVINCE OF LOWER CANADA

LISTE des OFFICIERS de MILICES
DANS LA PROVINCE DU BAS CANADA.

OFFICERS OF THE QUEBEC BATTALION
OF BRITISH MILITIA.

Francis Le Maître, Esq. Colonel.

Thomas Ainslie, Esq. Lieutenant-Colonel.

Robert Lester, Esq. Major.

CAPTAINS.

Hugh Finlay,	Samuel Phillips,
John Lees,	John Coffin,
Thomas Scott.	Simon Fraser,
James Shepherd,	Robert Woolsey,
William Lindsay,	One Vacant.

LIEUTENANTS.

David Barclay,	Robert Morrogh,
John Lynd,	John Young,
John Puris,	Henry Cull,
John Blackwood,	William Smith,
John Coffin, junior,	John Caldwell,
William Lane,	William Lindsay, junior.
William Burns,	David Lynd,
Andrew Cameron,	Godfrey King,
John Munro,	John Ross.
James Tod,	James Glenney.
Mathew Lymburner,	One vacant.

ENSIGNS

ENSIGNS.

Isaac Roberts,	Charles Stewart,
Murdoch Stewart,	James Greig,
John Crawford,	John M'Cord,
John Painter,	John Davie.

Wm. Lindsay, junior, Adjutant,
 James Sinclair, Qr. Master,
 James Davidson, Surgeon.
 Thomas Richards, Serjeant Major.

OFFICERS OF THE BRITISH MILITIA

FOR THE TOWN AND BANLIEU OF MONTREAL

Colonel Commandant	Edward William Gray, Esq.
Lieutenant Colonel	Jacob Jordan, Esq.
Major	James M'Gill, Esq.

CAPTAINS.

Richard Dobie,	George King,
Joseph Frobisher,	Thomas Forsyth,
Alexander Auldjo,	John M'Gill,
	Wm. Maitland.

LIEUTENANTS.

Robert Cruickshank,	Alexander Henry,
James Caldwell,	Thomas M'Murray,
Edward Edwards,	James Dunlop,
James Grant,	Francis Desfrivieres,
Andrew Todd,	John Gray,
Daniel Sutherland,	Alex. Robertson.
Jonathan A. Gray.	John Lily,
Thomas M'Cord,	James Hallowell,

ENSIGNS.

John Richardson,	James Jordan.
Andrew M'Gill,	Fred. Wm. Ermatinger,
Robert Griffin,	William Parker.
Francis Badgley,	

F. W. Ermatinger Adjutant,
 John Turner, Quarter-Master,
 Charles Blake, Surgeon.

DISTRICT of GASPE'.

Colonel, _____

East Newell & Port Daniel Militia.

Captain, John Mann,		Lieuts. John Traverses,
Ensign James Caldwell,		— Eli Henoly.

Cox Township.

Captain Hugh Munro,		Lieuts. Wm. J. Mann,
Ensign John Jefferies,		— Edwd. Mann,

Richmond Township.

Captain Az. Pritchard,		Lieuts. Wm. Bustuet,
Ensign Pritchard junr.		— Wm. Tyler,

*Pierce Township, Ensign Mortough Moriarty.*OFFICIERS DE LA MILICE CANADIENNE
DE LA VILLE ET BANLIEUE DE MONTREAL.*Premier Etat Major de la Ville de Montréal.*

OFFICIERS MAJORS.

Pierre Neveu Sevestre, Ecuyer, Colonel.

Pierre Guy, Lieutenant Colonel.

Pierre Fortier, Major.

Etienne St. Dizier, Aide-Major.

Premiere Division de la Ville de Montréal.

CAPITAINES.

Pierre Vallé,		Charles Désery,
Jean Baptiste Adhémar,		Ignace L. Croix.
Jacques Hervieux,		Daniel Dupré.
Chirurgien, J.		te. Jobert.

Capitaines dans les Paroisses.

St Laurent.	{	Jean Baptiste Roy,
		Gabriel Crevier.
		Pierre Demers.
Sault au R-collet.		Louis D'Agenay.
St. Michel		Laurent d'Agenay.

La Chine,	{ Pierre Depelteau.
	{ Paul Dumouchelle.
Ste. Genevieve,	{ Joseph Martin Hilaire.
	{ Ant. Clem. Lariviere,
Pointe Claire,	{ Dominique l'Etang, pe.
	{ Dominique l'Etang, fils.
Ste. Anne,	Phillipe Depelteau,
Ile Perrault,	Louis Prejeant.

Deuxieme Etat Major de la Ville de Montréal.

OFFICIERS MAJORS.

St. George Dupré, Colonel.

Louis Portier, Lieutenant Colonel.

Maurice Blondeau, Major.

E. Guy Aide Major.

Deuxieme Division de la Ville de Montréal.

CAPITAINES.

Pierre Lacote,	Jean Baptiste Durocher,
Charles Chaboillier,	Louï Chaboillier,
Hip. St. George Dupré,	Gabr. Franchere.
Chirurgien,	François X. Bender.

Capitaines dans les Paroisses.

Longue Pointe,	Dominique Trureau,
St. Léonard,	Guillaume Lon. pré.
Point aux Trembles,	Pierre Archambault,
St. Léonard,	François Brécourt,
Bord de l'Isle,	Jean Baptiste Millard,
Riviere des Prairies,	{ Jacques Monarque,
	{ Jean Bre. Monarque,
	{ Pierre Raby,
Terre-bonne,	{ Joseph L. m. e,
	{ Gabriel Cuvillon,
Maskouche Terre-bonne,	{ Germain Lepage,
	{ Charles C. te.
La Chenaye,	{ Félix J. e,
	{ Pierre V. Beauchamp,
Maskouche la Chenaye,	Alexis Caron,

Etat Major de Vaudreuil.

OFFICIERS MAJORS.

Joseph De Longueuil, Colonel.

Michel Chartier De Lotbiniere, Lieutenant Colonel.

Lambert Dumont, } Majors.

Joseph Lacroix, }

Lambert Dumont fils, Aide-major.

Capitaines dans les Paroisses

Isle Bizard.

Jacques Boileau,

Isle Jesus.

{ Augustin Dazé.

{ Charles Filiatros,

{ Vincent Constantin,

{ Joseph Lacase,

Isle Jesus.

{ Boniface Paquet,

{ Julien Leblanc,

{ Ciprien Ouimet.

{ L. Brien Derochers,

Blainville.

{ Simon Hotte,

{ Pierre Filiatros.

{ Pierre Peignet,

Riviere du Chêne.

{ Joseph Hétier,

{ Gabriel Hétier,

{ Etienne Doré,

{ Joseph Meilleur,

{ Joseph Normand,

Du Lac,

Hyacinthe Séguin,

Argenteuil,

Nicolas Haubert,

Soulange,

Gabriel Leroux,

Nouvelle Longueuil,

Antoine Bissonnet.

Vaudreuil,

{ François Cadieux.

Quinchien,

{ Joachim Genus,

Simon Villeneuve,

Etat Major de La Valtrie.

OFFICIERS MAJORS.

Pierre Margane de la Valtrie, Colonel.

Paul Roc de St. Ours, Lieutenant Colonel.

Jean Baptiste Hervieux, } Majors.
 George M^e Beath, }
 Charles Gaspard Lanaudiere capitaine & Aide-Major.
Capitaines dans les Paroisses.

Repentigny,	{ François Payet,
	{ Antoine Deschamps,
	{ Charles Laporte,
La Valtrie,	{ Louis Laporte,
	{ André Mondor,
	{ François Bourdon,
St. Sulpice.	{ Jacques Lacombe.
	{ Joseph Robillard,
Lanauray et Dautré,	{ Pierre Laroche,
	{ Louis Oilvier,
	{ Pierre Martin Pelland,
Berthier,	{ Joseph Roque,
	{ Ant. Guérard
	{ François Geoffroy,
	{ Louis Vadenet,
St. Cuthbert,	{ Antoine Desrampe, fils,
	{ Prisque Ferland,
	{ André Laferté.
Isle Dupas,	{ Ant. Joinville,
	{ Jean Baptiste Bruguier,
	{ Joseph Archambault,
	{ Jacques Derozier,
L'Assomption.	{ Bonaventure Marfolet,
	{ J. Bte. Sener,
	{ Toussaint Pothier,
	{ Louis Chaput,
St. Roch.	{ Etienne Turgeon,
	{ Barthe'my Rocher,
	{ Pierre Dupuis,
St. Jacques.	{ Michel Pievoist,

Premier Etat Major de Boucherville.

OFFICIERS MAJORS.

R. A. Boucherville, Colonel,

François Malhiot, Lieutenant Colonel.

Etienne Dechambault, } Majors,
 Paul Lacroix, }

Francois Malhiot fils, Lieutenant et Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Boucherville,	{ Pierre Laviolette, Louis Senécal, Pierre Walburner,
Longueuil.	{ Jean Harras, Francois Surprenant, Joseph Bouthellier, Francois Trudeau,
La Prairie,	{ Louis Drainville, Joseph Hebert, Joseph Broussaud, Jacques Brouleaud,
Blairfindie,	{ Laurent Roy, Julien Depelteau,
St. Phillipe,	{ Albert Dupuis, Pierre Lefebvre, Pierre Pinsonneau, Jacques Robert,
St. Constant,	{ Joseph Lando, Alexis Lando,
Chateau Guay,	{ Vital Pomainville,
Beauharnais,	{ Amable Foucher, Charles Bourdon,

Leuxieme Etat Major de Boucherville.

OFFICIERS MAJORS.

Francois de la Perrier, Colonel.

Montaville de la Bruere, Lieutenant Colonel.

Pierre le Gras Pierreville, } Majors.
 Francois Corbin, }

Jos. Francois Delaperriere, Lieutenant & Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Ile St. Ignace,	Jean Baptiste Lincourt,
Sorel ou William Henry,	{ Pierre Cournoyer, Alexis Cardin, Charles Millet,

St. Ours, Riviere Chambly,	{ Joseph Lariviere, François Giard, Michel Lariviere.
St. Antoine de Chambly,	{ Pierre Cheval, Christophe Marchesseau, Charles Berthiaume,
Grand St. Ours,	Phillipe St. Laurent,
Contre-cœur,	{ François Dohamel, François Dupuis,
Verchere,	{ Nicolas Millote, Joseph Amiot, François Langevin,
Varenne,	{ Joseph Meillier, Jean Martin, Joseph Girard, Alexandre Hebert, Alexis Richard,

Etat Major de Chambly.

OFFICIERS MAJORS.

Jean Baptiste Melchior Hertel de Rouville, Colonel.

Charles Chevalier de St. Ours, Lieutenant Colonel.

Louis Marie Marchand, Major.

Louis Bourdage, Aide-major.

Capitaines dans les Paroisses.

Ste. Therese de Chambly,	François Petrimoult,
St. Joseph Chambly,	{ Julien Pied d'Alue. J. Bte Toussaint Ferriere Michel Lamoureux, Joseph Pied d'Alue.
Pointe Olivier,	{ Pierre Domingue, Joseph Carreau, Pierre Brunet, pere,
Belœil,	{ André Vandandaigue, Joseph Dyon,
Rouville de Belœil,	{ Leopold Remy, Michel Privé,

St. Charles,	J. Baptiste Lataille,
St. Marc, ci-devant St. Charles	{ J. Charles Drolette,
	{ J. la Chapelle,
	{ Louis Courtemanche,
St. Denis.	{ Louis Goulette,
	{ François St. François,
	{ Joseph Coiteux,
St. Hyacinthe.	{ Jh. Jacques Beaulac,
	{ Nicholas Pronc.

Etat Major des TROIS RIVIERES au Nord.
OFFICIERS MAJORS.

Jean Baptiste de Niverville, Colonel.
Godfroy de Tonnancour, Lieutenant Colonel.
Thomas Coffin, } Majors.
Louis Joseph Leproust, }

Ville des Trois Rivières.

CAPITAINES.
Joseph Niverville,
Antoine Courval,

Capitaines dans les Paroisses.

Pointe du Lac,	André Leguay,
Machiche,	{ Antoine Lejeur,
	{ Joseph Lacerte,
	{ Antoine Augé.
Rivière du Loup,	{ Alexis Leclair,
	{ Joseph Lesage,
Maskinongé,	Amable Bellaire,
L'Ormière,	Pierre Marchand,
Cap la Magdelaine,	Antoine Crevier,
Champlain,	Jos. Alexandre,
Batiscan,	Antoine Marchand,

Suite des Capitaines dans les Paroisses.

Riviere Batiscan,	Jean Trepanier,
Riviere des Envies,	Pierre Trépanier,
Ste. Anne,	Louis Gouin,
Forges St. Maurice,	Lt. M ^e Cauly.

Etat Major de St. François, District des 3 Rivières au Sud.

OFFICIERS MAJORS.

Joseph Marie Tonnancour, Colonel.
 Jean Baptiste Destimauville, Lieutenant Colonel.
 J. A. C. St. François, Major,

Capitaines dans les Paroisses.

D'Yamaska,	Louis Schmidt,
St. Michel,	Pierre Basile Pelliier,
St. Thomas d'Yamaska,	J. Bte. Brouillard,
St. François,	{ Fs. Descheneaux,
	{ Joseph Lemaitre,
Baie St. Antoine,	{ Jean Bte. Lafond,
	{ Augustin Clair Houd,
Nicoler,	J. Bte. Pinard,
Village St. Paul et Margue-	{ François Pitre,
rite,	{ Pierre Poirier,
Bécancour,	{ Joseph Bourgeois,
	{ Bonaventure Beauchêne,
Gentilly,	Daniel La Bissonniere,
St. Pierre les Becquets,	Pierre Roberge,

Premier Etat Major de la Ville, Fauxbourg et

BANLIEUE DE QUEBEC.

Premier Etat Major de la Ville de Québec.

OFFICIERS MAJORS.

Jean Baptiste Lecomte Dapré, Colonel,
 Hypolite Laforce, Lieutenant Colonel,
 Louis Langlois, Major.

Xavier Lanaudiere, Lt. } Aide Major.
 Olivier Perrault, Enf. }

Phillipe Badelard, Chirurgien.

Premiere Division de la Ville de Québec.

CAPITAINES.

Charles Berthelot, Jacques François Cugnet,
 François Pommerau, Augustin Jérôme Raby,
 An. Cureux St. Germain,

Capitaines dans les Paroisses.

Isle d'Orléans {	St. Pierre,	Prisque Plante,
	Ste. Famille,	Pierre de Belois,
	St. François,	Joseph Lepage,
	St. Jean,	Louis Genest,
	St. Laurent,	Louis Rouleau,
Beaumont,	Joseph Girard,	
St. Charles,	{ Louis Godebou,	
	{ Etienne Carrier,	
St. Gervais,	{ Louis Gosselin,	
	{ J. Bte. Perrault,	
St. Michel,	{ Dominique Poliquain,	
	{ Joseph Marceau,	
	{ Pierre Bouchard,	
St. Valier,	{ Germain Blondeau,	
	{ Pierre Bonneau,	

Le Reverend Pere Berrey, Aumonier.

Deuxieme Etat Major de la Ville de Québec.

OFFICIERS MAJORS.

Gabriel Eléazar Taschereau, Colonel.

— Lieutenant Colonel.

Alex. Dumas, Major.

P. L. Descheneaux capitaine et Aide-major.

L. Fromenteau, Lt. } Aide

F. Duval, fils, Enf. } Majors.

Deuxieme Division de la Ville de Québec.

CAPITAINES.

Charles Liard,	{ Louis Turgeon,
Joseph Duval,	{ Louis Duniere,
Charles Pinguet,	{ François Fillion,

Capitaines dans les Paroisses.

Pointe Levy, St. Joseph,	{ François Bourassa, Etienne Begin, Louis Cantin,
St. Henry,	{ Jean Crèpeau, Germain Beaudouin,
Ste. Marie Nouvelle Beauce,	{ François Verreau, Guillaume Provost,
St. Joseph idem,	Joseph Poulin,
St. François ditto,	Jean Bolduc,
Capt. et Aide Major pour les 4 compagnies de la Nouvelle Beauce.	{ Fr. Bonneville.
Nicolas et St. Gilles,	Jean Bte. Demers,
St. Antoine,	Etienne Lambert,
Ste. Croix,	Antoine Hamel,
Lotbinière,	François Beilanger,
St. Jean l'Echaillon,	Jos. Laliberté,

Etat Major de Québec.

OFFICIERS MAJORS.

François Baby, Colonel.

Pierre Anable Debonne, Lieutenant Colonel.

Louis de Salaberry, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Les Grondines,	Joseph Hamelin,
Deschambault,	Pierre Grelcau,
Cap Santé,	{ Pierre Mercure, François Mercure, fils, Antoine Colette,
Lt. et Aide Major pour les 3 compagnies du Cap Santé.	{ Augustin Merceau,
Ecureuils,	François Trépanier,

Pointe aux Trembles,	{ Jacques Garneau,
Enf. et Aide Major pour les deux compagnies.	{ Charles Garneau,
St. Augustin,	{ Augustin Larue,
St. Foy,	{ François Côté,
	{ Augustin Constantin,
	Antoine Samson,
<i>Suite des Capitaines dans les Paroisses.</i>	
Ancienne Lorette,	Charles Noreau,
Jeune Lorette.	Joseph Dufresne,
	Louis L'Héro,

Etat Major de Beauport.

OFFICIERS MAJORS.

Antoine Juchereau Duchesnay, Colonel.

J. Antoine Panet, Lieutenant Colonel.

Joseph Paré, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Charlesbourg,	Jacques Jobin,
Bourg Royal,	Raphael Giroux,
Beauport,	{ Paul Rainville,
	{ Liffard Parent,
L'Ange Gardien,	Michel Huot,
Château Richer,	Joseph Cazeau.
St. Anne du Nord,	François Lessard,
St. Féréol,	Pierre Dupont,
St. Joachim,	Guillaume Gosselin,

Etat Major de la Baie St. Paul.

OFFICIERS MAJORS.

Jean Nairne, Colonel.

Joseph Dufour, Lieutenant Colonel.

Jean Baptiste Menard, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

La Petite Riviere,	Jean Baptiste Fortin,
L'Isle aux Coudres,	Marc Gagnon,
Baie St. Paul,	{ Jean Baptiste Menard,
	{ Jacques Fortin,
Les Eboulemens,	Jean F. Tremblay,
La Malbaie,	Louis Bouchard,

Etat Major de St. Thomas.

OFFICIERS MAJORS.

François Dambourgès, Colonel.
 Pierre Marcoux, Lieutenant Colonel,
 Aubert de Gaspé, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Berthier,	François Mercier,
St. François,	Louis Blay,
St. Pierre,	{ Michel Blay,
	{ Louis Blay,
St. Thomas,	{ Jacques Nicole,
	{ Joseph Couture,
	{ Charles Taché,
Cap St. Ignace,	{ Joseph Fournier,
	{ Charles Riverin,
L'Islet,	{ J. Bte. Depré Couillard,
	{ Paschal Bernier,
St. Jean,	{ François Duval,
	{ François Verreau,
St. Roch,	{ Jean Marie Castonguay,
	{ Jean Baptiste Morin,

Etat Major de Kamouraska.

OFFICIERS MAJORS.

Malcom Fraser, Colonel.
 Jacques Perrault, Lieutenant Colonel,
 Pierre Duchouquet, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Ste. Anne,	{ Sebastien Ouellette,
	{ Joseph Peletier,
Riviere Ouelle,	{ Joseph Boucher
	{ Joseph Boucher,
Kamouraska,	{ Alexandre D'yon,
	{ Alexandre Roy,
Islette du Portage,	Benjamin Michaud,
Cacona et Ile Verte	Pierre Siroy,
Riviere des Caps et du Loup,	Anselm Robicheau,
Rimousky,	Joseph Lepage,
Trois Pistoles,	Paul Rioux.

Battalion of Militia of the circle of St. John.

Major, - - Henry Ruiter,

CAPTAINS.

John Ruiter	Patrick conroy,
Duncan Cameron	Daniel Brunson,
John savage,	John Ferguson

LIEUTENANTS,

Charles Killborn	Hermanus Best,
Alexr. Schur	Roger stevens,
Peter carrigan	Robt. Brisbane

ENSIGNS.

Robert Whitman	Phillip Ruiter,
Joseph soules,	Alexr. Taylor,
Phillip cook,	John Sullivan,
Adjutant, Garret Barron, — Qr. mr. J. Slater,	



ECCLESIASTICAL STATE

OF CANADA

Catholic and Protestant.

ETAT ECCLESIASTIQUE

DU CANADA

Catholique et Protestant.

CATHOLIQUE.

Monseigneur JEAN FRANÇOIS HUBERT,
Evêque de Québec.

Monseigneur PIERRE DENAUT, Evêque de Canathe,
Coadjuteur de Québec.

VICAIRES-GE'NE'RAUX.

Monfr. Gravé,	Monfr. ROUX.
Monfr. Brassier,	Mr. Noisieux,
Mr Desjardins, l'ainé.	
Secrétaire du Diocèse, Mr. Pleissis.	

AU SEMINAIRE DE QUEBEC.

Monfr. Robert, Supérieur.

Monfr. Lahaille, Procureur.

Mr. Gravé, } Directeur.

A. Bedard. }

Mr. Raimbault, Professeur de Philosophie.

Mr. Létang, }

Mr. Demers, } Professeurs d'Humanités.

Mr. Noël, }

Mr. Bardy, }

Aumônier du Regt. R.C.V. 2d battalion, Mr. Duval

AU SEMINAIRE DE MONTREAL.

Mr. Brassier, Supérieur et Curé.

Mr. Poncin,

Mr. Guillimin,

Mr. Molin,

Mr. Roux, Procureur.

Mr. Jahouen.

Mr. Lefaulnier: curé d'Office.

Mr. Roque,

Mr. Thavenet,

Mr. Humbert,

Mr. Borneuf,

Mr. Michel Le Clair,

Mr. Malard,

Mr. Sauvage.

Mr. Lami Hubert.

Mr. Charles Bedard,

Mr. Satin.

Mr. Robin.

} Missionnaires au Lac des deux
Montagnes.

AU COLLEGE DE MONTREAL.

Mr. Chicoineau, Principal du Collège.

Mr. Rivière,

Mr. Houdet,

Mr. Delgarets,

Mr. Berquin, Maître de langue Angloise.

Maison des Jesuites.

Le P. Casot,

Mr. Malavergne.

RECOLLETS OU FRANCI-CAINS.

Le R. P. Felix Berrey, Commissaire Provincial.

Le R. P. Louis Demer, Supérieur à Montréal.

Le P. D. Petrimoult, Vicaire, à St. Pierre du Portage.

Le P. Christostome Dugast, Missionnaire à St. Michel
d'Yamaska;

Curés et Missionnaires du Diocèse.

DISTRICT DE QUÉBEC.

Mr. Plessis, Curé de Québec.

Mr. Alex. Dorval, } Vicaires.

Mr. J. Bte. Bedard, }

Mr. Toupin, Chapelain de l'Hôpital-Général.

ISLE D'ORLÉANS.

Mr. Boissoneau, St. Pierre et St. Laurent.

Mr. Pinet, St. Jean, et partie de St. François.

Mr. Gatién, Ste. Famille, et partie de St. François.

CÔTE DU NORD.

Mr. Le-François, les Grondines.

Mr. Dénéchau, Deschambault.

Mr. Dubord, le Cap Santé.

Mr. Daulé, les Ecurcils.

Mr. Poulin de Courval, la Pointe aux Trembles,

Mr. Beriau St. Augustin.

Mr. Deschenaux, l'Ancienne Lorette. Mr. Joyer, Vic.

Mr. Fortin, Ste. Foye.

Mr. Joseph Pâquet, la Jeune Lorette et St. Ambroise.

Mr. Derome, Charlesbourg.

Mr. Renault, Beauport.

Mr. René Hubert, le Château Riché et l'Ange Gardien.

Mr. Faucher, Vicaire.

Mr. Gaillard, Ste. Anne et St. Ferréol.

Mr. Corbin, St. Joachim.

Mr. Le Lièvre, Baie St. Paul, desservant la Petite Rivière.

Mr. Raphael Paquet, les Eboulements et la Malbaye.

Mr. Langlois, l'Île aux Coudres.

CÔTE DU SUD.

Mr. Vidal, Lobinière,

Mr. Marcheteau, St. Antoine et Ste. Croix.

Mr. Noël, ancien Curé de St. Antoine.

Mr. Lecourtois, St. Nicolas.

Mr. Mâle Pointe Lévi.

Mr. Compain, Beaumont.

Mr. Roy, St. Charles.

Mr. Alinotte, St. Gervais.

Mr. Ignace Leclerc, St. Henry de Lauzon.

Mr. Villadé, Ste. Marie,

Mr. Ant. Lamotte, St Joseph, et St. François } Nlle
Beauce

Mr. Deguise, St. Michel.

Mr. Vézina, St. Vallier.

Mr. Landriaux, Bellechasse.

Mr. Verreau, l'ainé, St. Thomas.

Mr. Michel Paquet, St. Pierre. } Riviere du Sud.

Mr. Laurent Bedard, St. François.

Mr. Griaule, St. Ignace et l'Isle aux Grues.

Mr. Jacques Panet, l'Islet.

Mr. Perray, St. Jean Port-joli.

Mr. Verreau, le jeune, St. Roch des Aulnets.

Mr. Foucher, Ste. Anne de la Grande Anse.

Mr. Bernard Panet, la Riviere Ouelle.

Mr. Trutaut, Kamouraska.

Mr. Amiot, St. André et la Riviere du Loup.

Mr. Genest, l'Isle Verte, et les Trois Pistoles.

Mr. Robitaille, Rimousky, et les Postes du Roi.

DISTRICT DE MONTREAL.

ISLE DE MONTREAL.

Mr. Bourg, St. Laurent.

Mr. Orfroi, Vicaire.

Mr. Dumouchelle, Ste. Geneviève.

Mr. Raimbault, La Pointe Claire.

Mr. Girouard, la Pointe aux Trembles, et la Longue
Pointe.

Mr. Prévost, le Sault au Récollet,

Mr. Périnault, la Riviere des Prairies.

Mr. Keller, la Chine.

Mr. Cazeneuve, Ste. Anne du petit Rapide et Isle
Perrot.

ISLE JESUS.

Mr. Marchand, Curé de St. François de Sales.

Mr. Le Maire, St. Martin.

Mr. François Brunet, Ste. Rose.

Mr. Chenet, St. Vincent de Paul.

CÔTE DU NORD.

- Mr. Lorimier, de St. Cuthbert.
 Mr. Pouget, Berthier.
 Mr. Louis Lapotte, La Valtrie, desservant Lanoraie.
 Mr. Serrand, St. Paul.
 Mr. Desforger, St. Sulpice.
 Mr. Ecuiez, Repentigny.
 Mr. Pétrimouix, St. Pierre du Portage.
 Mr. Bro, St. Jacques.
 Mr. Raizenne St. Roch de l'Achigan.
 Mr. Berthelot, St. Henri de Maskouche.
 Mr. De Sabrevois, la Chenaie.
 Mr. Coyteux, Ste. Anne de Maskouche.
 Mr. Beaumont, Terrebonne.
 Mr. Arcenaud, Blainville.
 Mr. Maillou, St. Eustache.
 Mr. Deguire, |
 Mr. Vallée, Vicaire, | Vaudreuil.
 Mr. Laurent Archambault, Soulange

CÔTE DU SUD.

- Mr. Rodrigue Macdonell, Millionnaire à St. Régis.
 Mr. Bruguier, Châteaugay.
 Mr. Rinfret, Sault St. Louis.
 Mr. Gamelin, St. Philippe. Mr. Goffelin, Vicaire.
 Mr. Bégin, St. Constant.
 Mr. Lancto, Blairindie.
 Mr. Boucher, Prairie de la Madeleine.
 Mr. Le Coadjuteur, Longueuil.
 Mr. Chaboillez, Vicaire.
 Mr. Conefroy, Boucherville.
 Mr. Daburon, Varennes.
 Mr. Janvier Leclerc, Vicaire.
 Mr. Carpentier, Veitchères.
 Mr. Aubri, Contre-cœur.

RIVIERE CHAMBLY.

- Mr. Berthiaume, St. Joseph.
 Mr. Picard, St. Olivier.
 Mr. Frechette, Belœil.
 Mr. Joseph Martel, St. Marc.
 Mr. Michel Brunet, St. Charles,
 Mr. Payet, St. Antoine.
 Mr. Cherrier, St. Denis.
 Mr. Duchouquet, St. Hyacinthe d'Yamaska.
 Mr. Hebert, St. Ours.
 Mr. Pierre Martel, William Henry, desservant l'île
 du Pas,

DISTRICT DES TROIS RIVIERES.

LA VILLE.

- Mr. Noisieux, Curé.
 Mr. Talchereau, Vicaire.
 Mr. De St. Marc, Chapelain des Ursulines.

CÔTE DU NORD.

- Mr. Vinet, Maskinongé.
 Mr. Bertrand, Rivière du Loup.
 Mr. Kimbert, Yamachiche.
 Mr. Gagnon, Pointe du Lac.
 Mr. Gallet, Champlain, & Baptiscan.
 Mr. Jean, Ste. Genevieve, desservant St. Stanislas.
 Mr. Morin, Ste. Anne de la Perade.

CÔTE DU SUD.

- Mr. Le Noir, St. François, et la mission des Abenaki.
 Mr. Ls. Bedard Baie du Febvre.
 Mr. Brasseur, Nicolet.
 Mr. Durécher, Vicaire.
 Mr. Dubois, Békancour.
 Mr. Courtain, Gentilly.
 Mr. Jos. Dorval St. Pierre les Becquets, et Saint Jean
 Déchaillons.

DISTRICT DE GASPE.

Mr. Desjardins le jeune, }
 Mr. Delavaivre, } Missions dans la Baie
 Mr. Castanet, } des Chaleurs.

Mission du HAUT CANADA.

Mr. Edmond Burke, Grand-Vicaire, desservant l'Isle
 au Boi blanc.
 Mr. Alexander Macdonell, New-Johnson.
 Mr. Marchand, le Jeune, le Detroit.

Mission de l'Acadie.

Mr. Jones, supérieur, résident à Halifax.
 Mr. Power, }
 Mr. Grace, } Missions Subalternes.
 Mr. McEachern, l'Isle St. Jean.
 Mr. Ciquard, Missionnaire des Sauvages du Nouveau-
 Brunswick.
 Mr. Allain, les Isles de la Magdelaine.
 Mr. Lejamtel, Arichat.

MORTS DEPUIS LE DERNIER TABLEAU.

Messieurs Ducondu Curé de la Chenaie.
 Durouvray St. Hyacinthe.
 V. Archambault, Baie du Febvre.
 Dufaux, Detroit.
 Huot, Maskiongé.

COUVENS DE RELIGIEUSES ET
COMMUNAUTE'S.

HÔPITAL GÉNÉRAL A QUEBEC.

Fondé par M. de St. Vallier Evêque de
 Québec, en 1693 pour les pauvres
 mendians et invalides.
 La Rde. Me. St. Pierre (Marie Renauld)
 Supérieure depuis 1791. 41 Religieuses

HÔPITAL-GENERAL A MONTREAL

Fondé par Madame veuve Youville en
1753 pour les pauvres infirmes et
invalides.

Mlle Thérèse Coutlée Supérieure
depuis 1792,

18 Sœurs;

HÔTEL-DIEU A QUEBEC.

Fondé par Me. la Duchesse d'Aiguillon
en 1637 pour les pauvres malades.

La Re. Me. St. François (Marie Geneviève Parent)
supérieure, depuis 1795. 30 Religieuses.

HÔTEL-DIEU A MONTREAL.

Fondé par Madame de Bullion en 1644,
pour les pauvres malades.

La Sœur Charlotte Dezéry supérieure depuis 1796.

30 Religieuses.

Congrégation de Notre Dame à Montréal.

Fondée par Dile. Marguerite Bourgeois,
vers 1650 pour l'instruction des petites filles.

La Sœur St. Augustin (Marie Compain.)

Supérieure depuis 1796

57 Sœurs.

Ursulines des Trois-Rivières.

Fondées par M. de St. Vallier Evêque de
Québec, en 1677 pour l'instruction
et pour les pauvres malades,

La Re. Me. Ste. Ursule Supérieure depuis 1795.

18 Religieuses.

Ursulines de Québec.

Fondées par Mde. de la Peltrie en 1639
pour l'instruction des petites filles.

La Re. Me. St. François Xavier

(Dile. Taschereau) supérieure depuis

1793.

39 Religieuses.

A List of the Clergy of the Established Church of England, officiating in the Province of Lower Canada.

The Right Reverend JACOB Lord Bishop of Quebec;
The Reverend Mr. S. J. Mountain, Chaplain, and
Secretary to the Lord Bishop.

Quebec { The Reverend Phillip Toosey, Commissary of
Lower Canada, and Minister of the English
Church, Quebec.

{ The Reverend D. F. De Montmollin French Reader
and Preacher to the Canadian Protestants in
Quebec,

{ The Reverend Hebert Croft Chaplain to the
Garrison of Quebec, (Not Resident)

Rivers. { The Reverend Mr. Mountain, Minister of the
English Church, at Three Rivers.

{ The Reverend J. B. Veyssiere, French Reader and
Preacher to the Canadian Protestants.

William Henry { The Reverend Mr. Doty, Minister of
Christ Church, William Henry.

Montreal. { The Reverend Mr. Tunstall, Rector
of Christ Church, Montreal.

Kingston { The Revd. Mr. Stuart, Commissary
of Upper Canada, and Minister of
Upper Canada. Kingston.

Fredericksburg { The Revd. Mr. Langhorne.
& Ernest Town

Niagara, { The Rev. Mr. Addison, Minister of
Newark.

Upper Canada. Rev. Mr. Reddiss, Minister of —

CHURCH OF SCOTLAND.

The Revd. Mr. Alexander Spark, Quebec.

— Mr. Young, Montreal.

— Mr John Bethune, New Oswegatchie.

ENGLISH SCHOOLS IN QUEBEC.

James Tanswell,

John Fraser,

John Jones,

(177)

FRENCH SCHOOLS.

Jean Bte. Corbin, — James Johnston.

THREE RIVERS.

Mr. Selby Burns.

ECOLE: FRANÇOISES.

Séminaire de Québec,

Séminaire de Montréal,

A VAUDREUIL.

Ecole pour la Lecture, | Ecole pour l'Ecriture,

A VERCHERES.

Ls. Labadie, pour la Lecture, et l'Ecriture,

WILLIAM HENRY.

William Nelson.

ECOLE: ELEMENTAIRES A QUEBEC.

Brunet, Paquet, et Pontant.

A LORETTE.

Louis Vincent, Ecole des Sauvages,

CONSTABLES

FOR THE CITY AND SUBURBS OF QUEBEC.

Hugh Mackay, High Constable.

Wm. Nolin,

Frederick Reichart,

Etienne Damien,

Jacques Fournier,

Alex. Gibney,

Pascal Le Tourneau,

Chas. St. Laurent,

Peter Brehoer,

François Marcoux,

François Proux,

Pierre Gagnon,

Jean Cardinal,

François Pillison,

Phillip Hooper,

Charles Pinet,

Jos. Gagnon,

Charles Galerneau,

John Simpson Chair maker.

John Reid,

Thomas Richards,

Jean B. Pariseau,

François L'Ecuier,

Michel Doré,

Louis Filouet.

Société du Feu pour 1797.

Louis Germain, Ecr. Président;

Mr. Mathew Bell, Trésorier,

Mr. James Irwine, Secrétaire.

Membres élu.

HAUTE VILLE.

Messrs. James Gray,
 Charles Deblois,
 Jolias Wurtle,
 François Huot,
 * Louis Fremont,
 * Wm. Lindsay,

BASSE VILLE.

Messrs. Crawford,
 Drapeau,
 J. W. Woolsey,
 J. Blackwood, Jr.

Augustin J. Raby, Ecr. Inspecteur.

- * *Membres du Comité de l'année dernière qui sont restés de droit.*

Les Officiers de cette société sont élus annuellement par les Membres qui ont souscrit pour dix Shélins par an. Ceux qui souscrivent pour moins de 10 shélins n'ont point de voix dans la manutention des affaires de la Société. La Société a maintenant six bons Engins (c'est à dire, six bonnes Pompes à feu) avec leur appareil, déposés à des distances convenables, pour arrêter les funestes effets du feu, savoir,—2 au Réservoir de la Haute Ville, sur la place du marché.—1 Au Réservoir près de la vieille prison,—1 au Réservoir près de l'Evêché,—2 sur la place du marché de la Basse Ville.


 FINIS